

Úvodní slovo

Vážení rodiče, vážení prarodiče, milí příznivci České školy bez hranic Paříž,

školní rok je v plném proudu, stejně jako již první prázdniny a za námi několik hezkých akcí, které doplnily pravidelnou výuku. Máme radost, že se nám podařilo navázat spolupráci s českou vědkyní a středoškolskou vyučující **Alžbětou Novotnou**, s níž jsme začali pořádat on-line povídání ze světa vědy otevřená široké dětské zvědavé veřejnosti. To nadcházející bude o houbách!

Další "virtuální" novinkou je **Absolventský kroužek** určený všem, kteří po letech strávených v lavicích ČŠBH Paříž chtějí i nadále zůstat v kontaktu s češtinou, aktuálním děním v České republice a především se svými kamarády.

Nový školní rok bude též provázet několik významných výročí. Začátkem měsíce jsme si s našimi žáky připomněli nedožitě 90. narozeniny prvního porevolučního prezidenta **Václava Havla**, v lednu uplyne 50 let od vydání Prohlášení **Charty 77**, občanské iniciativy, která se stala symbolem odvahy postavit se bezpráví a hájit lidská práva v období komunistického režimu. I o té budeme s našimi žáky diskutovat.

Přejeme krásný podzim a mnoho inspirativních setkání s češtinou.

Lucie Slavíková-Boucher a tým ČŠBH Paříž.



Den regionů

Jako každoročně jsme nový školní rok zahájili Dnem regionů, který je věnován poznávání rozmanitých krajů České republiky. Děti se díky této akci mohou blíže seznámit s místy, odkud pochází jejich rodina, nebo s kraji, které samy navštívily a které jim přirostly k srdci.

Součástí Dne regionů je také domácí úkol, na kterém žáci pracují během letních prázdnin. V letošním roce jsme se zaměřili na **typické výrobky jednotlivých krajů**. Úkolem dětí bylo vybrat si konkrétní výrobek a vytvořit na něj vlastní reklamu.

Fantazii se meze nekladly! Děti mohly své nápady zpracovat formou plakátu, vymyslet originální reklamní slogan nebo připravit hranou reklamu. Své práce mohly přinést v elektronické i fyzické podobě, a tak vznikla pestrá škála nápaditých a kreativních projektů.

Výstavu všech žákovských prací si návštěvníci mohli prohlédnout 26. října v rámci burzy knih. Děkujeme všem dětem za jejich úsilí, kreativitu a zajímavé nápady, díky nimž jsme mohli společně objevovat bohatství a rozmanitost českých regionů.



Evropský den jazyků

V sobotu 26. září jsme v ČŠBH Paříž oslavili Evropský den jazyků. Jazyky a jejich rozmanitost proto provázely celé sobotní vyučování. Pro naše žáky, kteří vyrůstají mezi několika kulturami, byla celá sobota příjemnou připomínkou toho, že vícejazyčnost je především obrovské bohatství.

0. a 1. třída: Po stopách slavného slova Robot

Naši nejmenší se vydali za původem celosvětově známého slova robot. Dozvěděli se, že ho vymyslel Josef Čapek pro svého bratra Karla, který ho poprvé použil ve své hře R.U.R., a že se toto slovo ujalo téměř ve všech jazycích světa.

Společně se pak zamysleli nad tím, kde všude se s roboty dnes setkáváme a zda nám technologie přináší jen pomoc nebo i různá úskalí. Na závěr si každý vyrobil svého vlastního robota.



2. a 3. třída: Kolik jazyků je kolem nás?

Ve 2. a 3. třídě jsme objevovali, jakými jazyky jsme obklopeni. Pracovali jsme s mapou Evropy, učili se zdravít v různých řečech a vytvořili jsme „jazykový strom“ naší třídy. Na jeho listy děti zapisovaly slova v jazycích, kterými se mluví v jejich rodinách – výrazy, které pro ně představují něco blízkého nebo oblíbeného. V češtině se tak objevila slova jako babička, smažák či prázdniny, ve francouzštině zase fromage, Bretagne nebo ski.

4. a 5. třída: Slovanské jazyky a tajemná hlaholice

Žáci 4. a 5. třídy zkoumali evropské jazykové skupiny (germánskou, románskou, slovanskou i ugrofinskou). Po zařazení češtiny do slovanské rodiny objevovali podobnosti mezi příbuznými jazyky, ale i záludnosti takzvaných „falešných přátel“ – zjistili například, že polské slovo zápach znamená ve skutečnosti vůně. Poté se vydali po stopách hlaholice, kterou k nám přinesli Cyril a Metoděj, a na závěr si vyzkoušeli vyluštit i několik slov napsaných azbukou.

2. stupeň: Ahoj Bonjour! aneb Identita a česko-francouzské stopy

Na druhém stupni jsme přemýšleli o tom, odkud pocházíme, jak se vyvíjely české země a co o naší historii prozrazuje sám jazyk. Žáci objevovali stopy dlouhého česko-německého soužití ve slovech jako šunka, knedlík nebo jarmark. Diskutovali jsme o tom, proč se Česku říká „srdce Evropy“, porovnávali národní hymny a mluvili o tom, jak jazyk a kultura utvářejí naši identitu.

Den jsme zakončili společným blokem Ahoj Bonjour!, zaměřeným na česko-francouzské propojení a fungování přejatých výrazů. A abychom se i trochu zasmáli, malovali jsme doslovné významy některých pořekadel a přísloví. Také vás těší, když svítí sluníčko a neprší provazy?



Burza knih aneb Knihy dostaly druhou šanci

Ve spolupráci s Klubem rodičů jsme 26. října uspořádali burzu knih, která dala příležitost mnoha knižním příběhům najít si nové čtenáře.

Nabídka byla opravdu pestrá – od leporel a knížek pro nejmenší čtenáře až po tituly pro dospělé. Děti i rodiče si tak mohli vybrat nové čtení a obohatit své domácí knihovny.

Burza byla skvělou příležitostí, jak dát knihám druhý život. Každý si mohl odnést nové příběhy a zajímavé tituly, nebo naopak poslat dál knihy, které už přečetl a které mohou udělat radost dalším čtenářům.

Díky výtěžku z burzy budeme moci investovat do nového nábytku a dále tak vylepšovat prostředí naší školy.

Děkujeme všem, kteří se do burzy zapojili, a Klubu rodičů za spolupráci při její organizaci!





Sokolský běh republiky v Paříži

V sobotu 10. října se v Paříži opět uskutečnil **Sokolský běh republiky**, kterým si každoročně připomínáme vznik samostatného Československa.

Pro nejmladší účastníky byla připravena přibližně dvoukilometrová trasa doplněná naučnými stanovišti, která propojovala běh s poznáváním společné česko-francouzské historie. U Panthéonu děti pátraly po jménech významných osobností spojených s českými zeměmi, před Sorbonnou se zase dozvěděly, že zde studoval Karel IV., který později založil univerzitu v Praze.

Cíl závodu byl v **Lucemburské zahradě**, kde se dětští účastníci setkali s dospělými běžci. Nechyběly zasloužené medaile, sladké odměny ani společný zpěv české hymny, kterým jsme si připomněli blížící se 28. říjen – výročí vzniku samostatného Československa v roce 1918.

Děkujeme všem běžcům a rodičům za účast, pařížskému Sokolu, Petře Trnkové a vyučujícím za přípravu trasy a všem za příjemné sportovní odpoledne v českém duchu!





Za tajemstvím pražských fosilií

Ve čtvrtek 24. září se uskutečnilo ukázkové online setkání, během kterého se děti vydaly do světa pražských fosilií. Dozvěděly se mimo jiné, proč se jedna z pražských čtvrtí jmenuje Barrandov a odkud pocházejí názvy Barrandovské skály či Barrandovský most.

Setkání se dětem líbilo, a proto na něj navážeme sérií dalších vědeckých besed. Ta nejbližší se uskuteční již 12. listopadu a zavede nás do fascinujícího světa hub – viz *Co nás čeká v nejbližší době.*



Kroužek absolventů

Naši deváťáci sice po letech z ČŠBH Paříž odcházejí, s češtinou ani se školou se ale loučit nemusí. V říjnu jsme otevřeli **Absolventský kroužek** pro všechny, kteří chtějí dál mluvit česky, sledovat, co se v Česku děje, a zůstat v kontaktu s kamarády, se kterými ve škole strávili tolik let. Kroužek má podobu neformálních diskuzních setkání. Pokaždé vyjdeme z krátkého podnětu, videa, podcastu, článku nebo filmu, a pak už bude hlavní prostor patřit společné debatě. Budeme se věnovat tomu, co mladé lidi zajímá, včetně současného dění v Česku. Smyslem je hlavně češtinu dál přirozeně používat, obohacovat si slovní zásobu a zůstat v kontaktu s českým prostředím.

První setkání 7. října bylo věnováno **Václavu Havlovi** jako spisovateli a mysliteli, dva dny po jeho nedožitých 90. narozeninách. Každý účastník si mohl vybrat, jak se na setkání připraví, např. poslechem krátkého podcastu o Havlově životě nebo o eseji Moc bezmocných, také si mohl přečíst její ukázkou.

Setkání v 1. pololetí: online vždy ve středu od 19:00 do 20:00

Data online setkání: 7. 10., 4. 11., 18. 11., 2. 12.

A na závěr se 12. 12. potkáme naživo **v Paříži při vánočním setkání.**

Cena za pět setkání v 1. pololetí je 100 €. Skupinku jsme otevřeli v menším počtu, rádi ale přivítáme i další absolventy – nejen ty letošní, ale také děti, které ČŠBH Paříž opustily v předchozích letech. Pokud by se vaše dítě chtělo přidat, napište nám. Rádi vám sdělíme další podrobnosti.

Těšíme se na společné debaty a hlavně na to, že čeština i přátelství navázaná ve škole budou pokračovat také po ukončení deváté třídy!

Představujeme naše stážistky



Zdravím, jmenuji se **Monika Motková** a jsem studentkou 5. ročníku navazujícího magisterského studia geografie a výchovy ke zdraví na Univerzitě Palackého v Olomouci. V ČŠBH Paříž působím společně s Kateřinou Segešovou na druhém stupni, kde se věnuji výuce zeměpisu. Každou středu se také spolu s ostatními stážistkami zapojuji do předškolní výchovy.

Zeměpis patří mezi mé zájmy, a proto mě možnost věnovat se jeho výuce a předávat dětem své znalosti velmi těší. Práci s bilingvními žáky vnímám jako cennou zkušenost, díky které mohu rozvíjet své pedagogické dovednosti a zároveň žákům pomáhat udržovat vztah k českému jazyku a kultuře.

Ve volném čase se ráda věnuji umění, čtení a cestování. Ráda poznávám nová místa, jejich kulturu a zajímavosti. Důležitou součástí mého života je také pobyt v přírodě a sport, zejména běh a plavání.

Ahoj, jmenuji se **Kateřina Boráková**. Pocházím z Brna, kde na Masarykově univerzitě studuji magisterské obory Učitelství pro 1. stupeň ZŠ a Učitelství estetické výchovy pro střední školy, obě studia příští rok dokončuji. Také jsem vystudovala bakalářský obor Sdružená uměnovědná studia, díky kterému jsem se mohla věnovat svému zájmu o umění a kulturu. Ve volném čase ráda chodím do galerií, muzeí a divadel, baví mě také architektura a design. Už více než patnáct let hraji na klavír, nejradši skladby Chopina, moc ráda cestuji, poznávám nová místa a mám slabost pro výběrovou kávu. Vedle umění mě zajímá také pedagogika a různé přístupy ke vzdělávání. Sama jsem chodila na Montessori základní školu, a tak je mi blízký přístup, který dětem dává prostor pro samostatnost, tvořivost a vlastní objevování. V České škole bez hranic v Paříži učím společně s paní učitelkou Ivanou Cechlovou ve druhém a třetím ročníku. Do Paříže mě přivedl nejen její bohatý kulturní život, ale také touha získat po studijním pobytu Erasmus další zkušenosti ze zahraničí, tentokrát přímo z praxe. Těší mě, že mohu poznat fungování české školy v zahraničí a podílet se na výuce dětí, které vyrůstají v bilingvním prostředí. Věřím, že mi tato zkušenost přinese spoustu nových podnětů a inspirace pro mou budoucí učitelskou praxi.





Jmenuji se **Lucie Mikšánková** a studuji učitelství pro 1. stupeň základní školy na Univerzitě Tomáše Bati ve Zlíně. Na práci s dětmi mě baví jejich zvědavost, fantazie a nadšení pro objevování. Ráda propojuji učení s hrou, pohybem a tvořivostí, aby děti měly prostor zkoušet, přemýšlet a přicházet na věci samy. Inspiraci čerpám také ze zkušeností ze škol v Bruselu a ze studijního pobytu na Mallorce.

Vedle studia se profesionálně věnuji akrobacii a pole dance, ve kterém jsem se třikrát zúčastnila mistrovství světa. Vystupuji a jako lektorka předávám radost z pohybu dál. Mám ráda výzvy a chvíle, kdy se po mnoha pokusech podaří něco nového – při tréninku i ve třídě. Ve volném čase ráda cestuji, lezu, běhám nebo se začtu do knihy.

V České škole bez hranic v Paříži mě potkáte po boku Michaely Martel, se kterou učím 4. a 5. třídu, a v předškolní výchově. Záleží mi na tom, aby se děti ve škole cítily dobře, nebály se ptát ani dělat chyby a zažívaly radost z vlastního pokroku. Těším se na společné zážitky a jsem ráda, že mohu dětem pomáhat udržovat vztah k českému jazyku a kultuře i daleko od domova.

Zdravím, jmenuji se **Helena Kresaňová** a pocházím z Frýdku-Místku. Studuji učitelství pro 1. stupeň základní školy na Univerzitě Tomáše Bati ve Zlíně. V České škole bez hranic se pod vedením paní učitelky Kateřiny Segešové podílím na výuce českého jazyka, při které společně s dětmi objevujeme gramatiku, sloh i tvořivé způsoby učení. Do výuky se snažím zapojovat hry a nápady žáků, a tím zábavnou formou pomoci dětem poznávat český jazyk a kulturu. Pobyt mi umožňuje poznat fungování české školy a připravit se na své budoucí učitelské povolání. Práce s dětmi mě baví a v Česku se jí věnuji i ve volném čase. Od malička jsem členkou turistického oddílu a dnes se už jako vedoucí zapojuji do přípravy táborových programů a her. Nejraději mám společné zážitky a především chvíle, kdy se z obyčejné hry stane nezapomenutelná vzpomínka. Kromě toho ráda čtu, poslouchám hudbu a vyrážím na výlety do přírody i za poznáváním nových míst. Paříž ale neprozkoumávám pouze se sluchátky na uších. Stále totiž chovám nepatrnou naději, že se mi i za těch pár měsíců podaří pochytit nějaké základy francouzštiny. Doufám, že si společně s dětmi užijeme zábavné pololetí a odneseme si nejen nové vědomosti, ale i zážitky, na které budeme rádi vzpomínat.





Zdravím! Jmenuji se **Marie Ostrčilová** a možná mě už znáte ze středeční předškolky či ze sobotní výuky českého jazyka na 2. stupni pod vedením paní učitelky Kateřiny Segešové.

Do ČŠBH Paříž jsem přijela z Ostravské univerzity, kde studuji navazující magisterský program učitelství českého a francouzského jazyka pro střední školy. Pocházím však z Přerova, a tak se snažím po celé své studium nepodlehnout tlaku ostravštiny a hrdě v sobě nesu *hanáckó děvčicu*.

Pokud si kladete otázku, jak se taková studentka učitelství pro střední školy ocitla na základní škole, čtete opravdu pozorně! Největší motivací pro mě bylo specifické prostředí ČŠBH a práce s vícejazyčnými žáky obklopenými francouzštinou. S tímto souvisí i má diplomová práce zabývající se slovní zásobou žáků, na které momentálně pracuji (když zrovna neprozkoumávám ulice Paříže, neadoruji Belmonda na výstavě nebo nepeču něco sladkého).

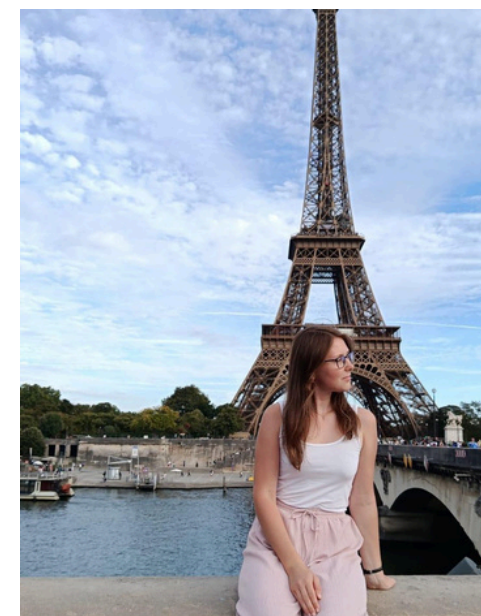
Tato stáž mi tak umožňuje realizovat výzkum k diplomové práci a dále načerpat nenahraditelné zkušenosti z výukové praxe. Jsem za tuto příležitost nesmírně vděčná a doufám, že můj pobyt zde bude přínosný i Vaším dětem!

Dobrý den, jmenuji se **Lucie Foldynová** a pocházím z malé vesničky na Frýdecko-Místecku. Jsem studentkou oboru Učitelství pro 1. stupeň a speciální pedagogika na Univerzitě Palackého v Olomouci.

Zkušenosti s prací s dětmi jsem získala především při vedení lyžařských kurzů a lekcí, kde jsem působila jako instruktorka. Již druhé prázdniny jsem také vyrazila jako pečovatelka na týdenní akci Manželská setkání, kde jsem se starala o děti. První zkušenosti s učením jsem získávala při doučování svého mladšího bratra.

Ve svém volném čase se ráda věnuji sportu, turistice, cestování, hře na flétnu a klarinet a četbě knih. Ráda také trávím čas s kamarády.

Do České školy bez hranic jsem se vydala především za získáním nových a cenných zkušeností. Ráda bych se dále rozvíjela ve svém oboru a zároveň lépe poznala práci s bilingvními dětmi. Věřím, že mě tato zkušenost posune nejen profesně, ale i osobnostně. Těším se na celé školní pololetí!



Co nás čeká v nejbližší době?

Podzimní prázdniny

Poslední sobotní výuka před podzimními prázdninami proběhne 17. října. Po prázdninách se na děti budeme opět těšit od středy 4. listopadu, na školáky pak v sobotu 7. listopadu.

12. listopadu v 18.30 – Online setkání ze světa vědy

Po úspěšném zářijovém setkání věnovaném pražským fosiliím zveme děti na další zajímavé povídání o přírodě. Tentokrát se společně vydáme do světa hub! Věděli jste, že houby mají blíže k živočichům než k rostlinám? A co vlastně jíme, když si pochutnáváme na houbách? Proč je jejich sbírání v Česku tak oblíbené? Na tyto i další otázky budeme hledat odpovědi **ve čtvrtek 12. listopadu** při našem dalším online setkání. Přihlášení [ZDE](#).

5. prosince od 16.00 – Mikulášská besídka

Naši tradiční a dětmi oblíbenou mikulášskou besídku letos chystáme na sobotu 5. prosince od 16 hodin. Termín vám prozrazujeme s předstihem, abyste si jej mohli poznamenat do kalendáře! Přihlašování spustíme po podzimních prázdninách, nejprve pro děti z naší školy a následně také pro širší veřejnost. Těšíme se na další společné mikulášské odpoledne!

12. prosince – Předvánoční setkání se slovenskou školou Margarétka

Poslední sobotní výuka před vánočními prázdninami bude patřit společnému setkání se slovenskou školou Margarétka, tentokrát v jejích prostorách.

Čekají nás vánoční zvyky, česko-slovenské tradice a hudebně laděný program, při kterém si děti společně zaspívají a užijí si předvánoční atmosféru.

ONLINE POVÍDÁNÍ O HOUBÁCH

12. listopadu od 18h30

cena 6€

- zajímavé povídání s českou bioložkou
- vhodné pro děti ve věku 10 až 15 let
- součástí série vědeckých setkání pro žáky ČSBH Paříž
- otevřeno i pro děti, které do ČSBH Paříž nejsou přihlášeny
- setkání se bude konat při dostatečném počtu registrovaných účastníků
- registrace [ZDE](#)

ČESKÁ ŠKOLA BEZ HRANIC

ČESKÁ ŠKOLA BEZ HRANIC PAŘÍŽ

ve spolupráci
s Velvyslanectvím České republiky v Paříži
15 avenue Charles Floquet, Paris

POŘÁDÁ

MIKULÁŠSKOU BESÍDKU

v sobotu 5. prosince 2026 v 16h00

Vstup na besídku pouze pro registrované!

...
Registrace bude otevřena po podzimních prázdninách.

Výběrové řízení na stáže

Také ve druhém pololetí chceme do našich tříd přivítat nové asistentky a stážistky z českých univerzit. Pravidelně proto oslovujeme různé vysoké školy a hledáme studentky z oborů, které mohou dobře zapadnout do výuky i fungování ČŠBH Paříž.

Na každé univerzitě probíhá výběr trochu jinak, základ ale zůstává podobný, zájemkyně nám zašlou požadované dokumenty, následuje pohovor a poté se snažíme vybrané stážistky co nejlépe propojit s třídami a aktivitami podle jejich studijního zaměření a zkušeností.

Držte nám palce, ať se i letos přihlásí co nejvíce zajímavých kandidátek a podaří se nám vybrat ty pravé pro naše žáky i učitele!



Projekty spolku Česká škola bez hranic, do kterých se můžete zapojit i Vy!

- **Překladatelská soutěž ČESKY rozumím, mluvím, čtu, píšu a překládám! o cenu Tomáše Grulichy pro mladé překladaatele a historiky**

Uzávěrka je 31. 10., ještě je možné se zúčastnit! Knihy k překladu najdete v knihovně školy.

- **Československé stopy ve světě**

Pomozte nám vytvořit virtuální mapu míst, kde československá historie zanechala svoji stopu.

Spolupráce s Českým centrem v Paříži

Naše škola dlouhodobě spolupracuje s Českým centrem v Paříži, které nám laskavě poskytuje prostory pro výuku i mimoškolní aktivity. Zajímá Vás jeho program? Navštivte výstavy, koncerty a další kulturní akce – aktuální přehled najdete přímo na webových stránkách Českého centra v Paříži.



Klub rodičů je zpátky v akci

S novým školním rokem se opět pustil do práce Klub rodičů. Letos nás je o několik členů víc a dveře máme dál otevřené všem rodičům, kteří chtějí přiložit ruku k dílu a pomáhat budovat komunitu kolem ČŠBH Paříž.

Co je naším cílem?

Chceme propojovat rodiče a nabízet jim i jejich dětem další příležitosti k setkávání, díky nimž si děti procvičí češtinu a utuží kamarádství, která vznikla ve škole. Dále propojujeme rodiče a tým školy, přinášíme podněty a poskytujeme zpětnou vazbu. Členové Klubu také spravují rodičovské WhatsApp skupiny, které jsou určené k předávání informací a dotazů mezi rodiči.

Co pro vás letos chystáme?

Jako každý rok se mohou děti i rodiče začátkem prosince těšit na mikulášskou besídku s vystoupením dětí a tradiční nadílkou. Pokud máte v Česku zajímavý kontakt nebo zdroj dobrot či drobných dárků do balíčků, určitě se nám ozvěte.

Na jaře nás čeká každoroční burza knih a těšit se můžete i na další akce, o nichž budete včas informováni.

Přidejte se k nám

Moc rádi bychom mezi sebou přivítali i rodiče žáků z druhého stupně, kteří v Klubu zatím nejsou zastoupeni. **Pomoc ale uvítáme od každého, ať už s organizací akcí, nebo jen s nápadem. Ozvěte se nám na radarodicucsbh@gmail.com. Těšíme se na setkání s Vámi!**

Důležitá data do konce roku 2026

- **18. 10. – 2. 11.** Podzimní prázdniny
- **4. 11. od 19.00** Online setkání absolventského kroužku
- **12. 11.** Online povídání ze světa vědy – Tajemný svět hub
- **18. 11. od 19.00** Online setkání absolventského kroužku
- **2. 12. od 19.00** Online setkání absolventského kroužku
- **5. 12. od 16.00** Mikulášská besídka
- **12. 12.** Vánoční setkání se slovenskou školou Margarétka
Prezenční setkání absolventského kroužku
Poslední výuka školáků před Vánocemi
- **16. 12.** Poslední výuka předškolních skupin a jazykového kurzu
- **17. 12. – 4. 1.** Vánoční prázdniny



Naši školu můžete podpořit i finančně a podílet se tak na vzdělávání mladé generace vyrůstající v zahraničí!

Bankovní spojení zde:

IBAN: FR76 1751 5900 0008 0007 8976 682

BIC: CEPFRPP751

Na požádání Vám vydáme potvrzení o finančním daru.

A nezapomeňte na podzimní prázdninovou četbu!

Přečtenou českou knížku zpracujte do čtenářského deníku podle osnovy pro daný ročník a připravte si její prezentaci. Těšíme se na nové čtenářské tipy.



**Přejeme všem dětem i rodičům
krásné podzimní prázdniny!**

